

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assent pra la tratazion y votazion de chësc argumënt

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 236 di data 01.12.1993 con la quale la sig.ra G.R. è stata assunta dal Comune di S. Cristina Valgardena in servizio alle dipendenze di quest'amministrazione con decorrenza 01.03.1994 ;

Visto che la predetta dipendente matr. n.5 ha presentato in data 01.04.2026 l'attestato di trasmissione della domanda di pensionamento con data 30.09.2026 con la quale dichiara di rassegnare le dimissioni volontarie dal servizio per collocamento a riposo con cessazione del rapporto di lavoro in data 30.09.2026, in osservanza dell'art. 128 del vigente regolamento organico del personale;

Ritenuto opportuno esprimere alla sig.ra G.R. il saluto ed il ringraziamento ufficiale da parte dell'amministrazione comunale per i quasi 33 anni di servizio nel Comune di S.Cristina Valgardena;

Visto il contratto di intercomparto del 12.02.2008 ;

Visto il T.U. degli accordi di comparto del 02.07.2015 con successive integrazioni e modificazioni ;

Visto il regolamento organico del personale comunale approvato dal Consiglio comunale con deliberazione n. 23 del 27.06.2016 ;

Visto l'art. 3 punto j) del regolamento comunale per le spese di rappresentanza approvato dal Consiglio comunale con deliberazione n. 17 del 12.05.2014 ;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente;
Visto lo statuto del Comune;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 236 vom 01.12.1993 mit welchem Frau G.R. von der Gemeinde St. Christina Gröden ab dem 01.03.1994 aufgenommen wurde;

Gesehen, dass obgenannte Beamtete Matr. Nr.5 am 01.04.2026 das Ansuchen für die Einreichung des Pensionantrages mit vorhergesehenem Datum 30.09.2026 eingereicht hat, mit welchem er die Kündigung eingereicht hat, zwecks Versetzung in den Ruhestand mit Beendigung des Dienstverhältnisses zum 30.09.2026, unter Berücksichtigung des Art.128 der geltenden Dienstordnung des Gemeindepersonals;

In Erachtung dass es angebracht ist Frau R.G. den Gruß und den offiziellen Dank seitens der Gemeindeverwaltung für fast 33 im Dienste der Gemeinde St. Christina Gröden zu überbringen;

Nach Einsichtnahme in das bereichsübergreifende Abkommen vom 12.02.2008;

Nach Einsichtnahme in den Bereichsvertrag vom 02.07.2015 mit folgenden Änderungen und Ergänzungen ;

Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung der Gemeinde , genehmigt vom Gemeinderat mit Beschluss Nr. 23 vom 27.06.2016;

Nach Einsichtnahme in den Art. 3, Abs. j) der Gemeindeverordnung für die Repräsentationskosten, genehmigt vom Gemeinderat mit Beschluss Nr. 17 vom 12.05.2014;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;

Nach Einsichtnahme in die

LA JONTA DE CHEMUN

Ududa la deliberazion dla Jonta chemunela nr. 236 di 01.12.1993 , cun chëla l sen. G.R., ie unida tëuta su te servisc dal Chemun de S. Cristina Gherdëina a scumencé dai 01.03.1994 sciche dependënt de chësta aministrazion;

Udù che la dependëta matr. n.5 nunziata dessëura à prejentà ai 01.04.2026 l atestat de trasmission dla dumanda de pensionamënt cun data sciazada di 30.09.2026 cun chëla che l detlarea de de la demissions volontéres dal servisc per jì n pension cun stlù ju l raport de lëur ai 30.09.2026, se tenian al art.128 dl regulamënt organich valëivl dl personal;

Ratà drët saludé R.G. y reingrazié ufizialmënter da pert del aministrazion chemunel per belau 33 ani de servisc tl chemun de S. Cristina Gherdëina;

Udù l cunträt intercompartimentel di 12.02.2008;

Udù l t.u. dl'acurdanzes de cumpart di 02.07.2015 cun mudazions y ntegrazions;

Udù l regulamënt organich per l personal chemunel apruvà dal cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 23 di 27.06.2016;

Udù l art. 3 pont j) dl regulamënt chemunel per la spëises de raprezentanza apruvà dal cunsëi de chemun cun deliberazion nr. 17 di 12.05.2014;

Udù l codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruva cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;

Udù l Statut dl Chemun;

Satzung der Gemeinde;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;

Udù l regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Visto il bilancio di previsione dell'anno in corso;

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag;

Udù l bilanz de previjion per chëst ann;

Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale: D/HYKpj4FJT0kwW8ih/Ph0ny5J-waESPz74c42QtxQ1I= e contabile, impronta digitale: qDovZrQFQT+Y+a1LD8XlyHZMTi3-SDU6MbaE9H72gS+k= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: D/HYKpj4FJT0kwW8ih/Ph0ny5JwaE-SPz74c42QtxQ1I= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: qDovZrQFQT+Y+a1LD8Xly-HZMTi3SDU6MbaE9H72gS+k= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Udù i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnic-amministrativa, sèni digitel hash: D/HYKpj4FJT0kwW8ih/Ph0ny5JwaESPz74c42QtxQ1I= y contabla, sèni digitel hash: qDovZrQFQT+Y+a1LD8XlyHZMTi3SDU6MbaE9H72gS+k= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ènc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

Ad unanimità di voti, legalmente espressi:

Mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

Duc a una y tla maniera ududa dant dala lege:

delibera

beschließt

deliberea

1. di porgere i saluti ufficiali ed il ringraziamento a nome dell'amministrazione comunale da parte della Giunta comunale alla dipendente matr. n. 5 sig.ra G.R. per i quasi 33 anni di servizio presso il Comune di S.Cristina Valgardena in occasione della cessazione dal servizio per pensionamento e di organizzare per l'occasione un brindisi con conferimento di un piccolo dono ;

1. den offiziellen Gruß und Dank seitens des Gemeindevorstandes im Namen der Gemeindeverwaltung an der Bediensteten Frau G.R., Matr. Nr. 5 für fast 33 Jahre, in der Gemeinde St. Christina Gröden, geleisteten Dienstjahre, aus Anlass der Entlassung aus dem Dienst zu überbringen und aus diesem Anlass einen Umtrunk mit der Überreichung eines Geschenkes zu organisieren;

1. de ti purté i saluc ufiziei y l rengraziamënt da pert dla Jonta chemunela a inuem dl aministrazion chemunela ala dependëta G.R. matr. nr. 5 per belau 33 ani de servisc tl chemun de S. Cristina Gherdëina davia che l va n pension y de urganisé per l'ucajion na pitla marënda y na scincunda;

- | | | |
|--|---|---|
| <p>2. approvare la spesa di oltre 100 € per la cerimonia di conmiato e di oltre 1.000 € quale regalo in occasione della celebrazione dei dipendenti di lunga anzianità di servizio, ai sensi dell'art. 3, lettera j), del vigente Regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza;</p> <p>3. autorizzare l'economo a liquidare la spesa di rappresentanza deliberata tramite il servizio di economato;</p> <p>4. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;</p> | <p>2. die Ausgabe über 100 € für die Abschiedsveranstaltung und über 1.000 € als Geschenk zur Ehrung der lang-jährigen Bediensteten gemäß Art. 3 Buchstabe j) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung und die Verwaltung der Repräsentationsausgaben zu genehen;</p> <p>3. den Ökonomen zu ermächtigen, die beschlossene Repräsentationsausgabe über den Ökonamtsdienst auszuzahlen;</p> <p>4. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;</p> | <p>2. apruvé la spëisa de passa 100 € per la zeremonia de cumedia y de passa 1.000 € coche scincunda n ucajion dla zelebrazion di dependënc de na vedla età de servisc, aldò dl art. 3, lëtra j), dl regulamënt cumenel atuel per la disciplina y l manejamënt dla spëises de reprejntanza;</p> <p>3. de autorisé l economat a licuidé la spëises de reprejntanza deliberada cun l servisc dl economat ;</p> <p>4. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun lr di 03.05.2018 nr. 2, tl tēmp de publicazion de 10 dis possa uni zitadin prejenté uposizion dala Jonta chemunela de contra chësta deliberazion y che tl tēmp de 60 dis dala data de esecutivà de chësta deliberazion posses prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa dl Bulsan;</p> |
|--|---|---|

delibera inoltre

Di dichiarare la presente deliberazione, data l'urgenza, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n° 2,

beschließt weiters

Gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit, im Sinne des Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

deliberea sëuraprò

De detlaré chësta deliberazion, a gauja de prëscia, riesc esecutiva, aldò dl art. dl art. 183, coma 4 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun L.R. di 03.05.2018 nr. 2, sën valëivla.

Letto, confermato e sottoscritto

Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident

Christoph Senoner

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr

Hugo Jakob Perathoner

Liet, aprùva y sotscrit

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter